

Iniziativa popolare federale

«Sì al divieto di importazione di foie gras (Iniziativa foie gras)»



Publicata nel Foglio federale il 28 giugno 2022. Le cittadine e i cittadini svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione federale¹ è modificata come segue:

Art. 80 cpv. 2^{ter} 2

2^{ter} L'importazione di foie gras e di prodotti derivati dal foie gras è vietata.

Art. 197 n. 15³

15. *Disposizione transitoria dell'art. 80 cpv. 2^{ter} (Divieto di importazione di foie gras)*

L'Assemblea federale emana le disposizioni d'esecuzione dell'articolo 80 capoverso 2^{ter} entro due anni dall'accettazione di detto articolo da parte del Popolo e dei Cantoni. Se le disposizioni d'esecuzione non entrano in vigore entro tale termine, il Consiglio federale le emana mediante ordinanza e le pone in vigore allo scadere di tale termine. L'ordinanza ha effetto sino all'entrata in vigore delle disposizioni d'esecuzione emanate dall'Assemblea federale.

¹ RS 101 ² La numerazione definitiva del presente capoverso sarà stabilita dopo la votazione popolare dalla Cancelleria federale; questa la coordinerà con le altre disposizioni vigenti della Costituzione federale e la adeguerà in tutto il testo dell'iniziativa. ³ Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel **Comune indicato**. Chi appoggia la domanda deve **firmarla personalmente**. Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

| Cantone | N. d'avviamento postale | Comune politico |
|---------|-------------------------|-----------------|
| | | |

| | Cognome e Nome (di proprio pugno in stampatello) | Data di nascita (giorno/mese/anno) | Indirizzo (via e numero) | Firma autografa | Controllo (lasciare in bianco) |
|---|---|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------|-----------------------------------|
| 1 | | / / | | | |
| 2 | | / / | | | |
| 3 | | / / | | | |
| 4 | | / / | | | |
| 5 | | / / | | | |

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto: Katharina Büttiker, Horn 2, 8714 Feldbach, Luc Fournier, Route de Pré-Marais 3, 1233 Bernex, Marion Theus, Winkelstrasse 17, 7250 Klosters, Erich Gysling, Steinacherstrasse 17c, 8910 Affoltern am Albis, Thomas Meyer, In der Ey 73, 8047, Zürich, Barbara Keller-Inhelder, Zürcherstrasse 190, 8645, Rapperswil-Jona, Renato Pichler, Niederfeldstrasse 92, 8408 Winterthur, Martina Munz, Fernsichtstrasse 21, 8215 Hallau, Maya Conoci, Chressibuech 27, 8580 Hefenhofen, Thomas Minder, Rheinstrasse 84, 8212 Neuhausen, Aaricia Mérat, Chemin des Lys 37, 1284 Chancy, Elena Grisafi Favre, Rue Guillaume Farel 5, 2053 Cernier, Ursus Piubellini, Sentiero Vinorum 2, 6900 Massagno.

Termine per la raccolta delle firme: 28.11.2023 - Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata al più presto al comitato d'iniziativa: Iniziativa foie gras, Kantonsstrasse 29, 7205 Zizers

Liste e altre informazioni: www.iniziativa-foie-gras.ch

Sostenete la nostra iniziativa popolare con un'offerta : IBAN: CH94 8080 8003 0664 7347 7

Si attesta che i summenzionati (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato. Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale)

Bollo ufficiale

Luogo: Data:

Firma: Qualità ufficiale:

| |
|--|
| |
|--|